

Germany-Berlin: Supply services of personnel including temporary staff
OJ S 252/2021 28/12/2021
Contract award notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: DB Zeitarbeit GmbH (Bukr 83)

Postal address: Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1

Town: Berlin

NUTS code: DE30 Berlin

Postal code: 10115

Country: Germany

Contact person: Lübbe, Martin

E-mail: Martin.Luebbe@deutschebahn.com

Internet address(es):

Main address: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Personalüberlassung von kaufmännischen und serviceorientierten Berufen

Reference number: 2155401

II.1.2. Main CPV code

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Diese Personaldienstleistungen werden als klassische Arbeitnehmerüberlassung nach dem AÜG erbracht. Mit Abschluss des Vergabeverfahrens HF3/21/007 sollen Rahmenverträge für den Zeitraum 01.01.2022 bis 31.12.2025, mit einer optionalen Vertragsverlängerungen um ein Jahr, geschlossen werden.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.2. Description

II.2.1. Title

Personalüberlassung von kaufmännischen Berufen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Bitte beachten Sie, dass dieses Feld lediglich aufgrund von Systemanforderungen befüllt werden muss. Tragen Sie hier bitte lediglich einen symbolischen Preis ein bzw. lassen Sie das Feld wenn möglich frei. Diese Angabe hat keinerlei Relevanz.

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Personalüberlassung von serviceorientierten Berufen

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

79620000 Supply services of personnel including temporary staff

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Bitte beachten Sie, dass dieses Feld lediglich aufgrund von Systemanforderungen befüllt werden muss. Tragen Sie hier bitte lediglich einen symbolischen Preis ein bzw. lassen Sie das Feld wenn möglich frei. Diese Angabe hat keinerlei Relevanz.

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 194-506572](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Personalüberlassung von kaufmännischen Berufen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/12/2021

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Actief Personalmanagement GmbH

Postal address: Bahnhofplatz 12

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Postal code: 76137

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: activjob GmbH

Postal address: Reichenbachstraße 55

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01069

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Adecco Personaldienstleistungen GmbH

Postal address: Fritz-Vomfelde-Straße 26

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40547

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: AENEAS Consulting GmbH
Postal address: Zimmerstraße 67/69
Town: Berlin
NUTS code: DE300 Berlin
Postal code: 10117
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Amadeus FiRe AG
Postal address: Hanauer Landstraße 160
Town: Frankfurt am Main
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Postal code: 60314
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Argo Aviation GmbH
Postal address: Münsterstraße 304-306
Town: Düsseldorf
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt
Postal code: 40470
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: AutoVision - Der Personaldienstleis - GmbH & Co. OHG
Postal address: Major-Hirst-Straße 11
Town: Wolfsburg
NUTS code: DE913 Wolfsburg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 38442
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: bindan GmbH & Co. KG
Postal address: Bahnhofstraße 8
Town: Stuhr
NUTS code: DE922 Diepholz
Postal code: 28816
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: CENIS Consulting-Engineering- - Service GmbH
Postal address: Leopoldstraße 87
Town: München
NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80802
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Constaff GmbH
Postal address: Langer Anger 3-5
Town: Heidelberg
NUTS code: DE125 Heidelberg, Stadtkreis
Postal code: 69115
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: DEKRA Arbeit GmbH
Postal address: Möserstraße 2-3
Town: Osnabrück
NUTS code: DE944 Osnabrück, Kreisfreie Stadt
Postal code: 49074
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Die A Ü GmbH & Co. KG
Postal address: Dorfstraße 1 A
Town: Ahrensfelde
NUTS code: DE405 Barnim
Postal code: 16356
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: DIS AG
Postal address: Fritz-Vomfelde-Straße 26
Town: Düsseldorf
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt
Postal code: 40547
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Guldberg GmbH
Postal address: Gröbenzeller Straße 40
Town: München
NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt
Postal code: 80997
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GVO Young Professionals GmbH
Postal address: Möserstraße 2-3

Town: Osnabrück
NUTS code: DE944 Osnabrück, Kreisfreie Stadt
Postal code: 49074
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HappyPeople Veranstaltungen GmbH
Postal address: Max-Brauer-Allee 45
Town: Hamburg
NUTS code: DE600 Hamburg
Postal code: 22765
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Hays Professional Solutions GmbH
Postal address: Völklinger Straße 4 // RWI 4
Town: Düsseldorf
NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt
Postal code: 40219
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: I. K. Hofmann GmbH - Personal-Leasing
Postal address: Lina-Ammon-Straße 19
Town: Nürnberg
NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 90471
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: icolog UG (haftungsbeschränkt)
Postal address: Peter-Henlein-Straße 36
Town: Nürnberg
NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 90443
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PAR GmbH
Postal address: Gartenstraße 134
Town: Frankfurt am Main
NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Postal code: 60596
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Randstad Deutschland - GmbH & Co.KG

Postal address: Frankfurter Straße 100

Town: Eschborn

NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

Postal code: 65760

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Robert Half Deutschland GmbH & Co.K - Finance & Accounting

Postal address: Mainzer Landstraße 50

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60325

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: RÜBSAM Fachkräfte GmbH & Co. KG

Postal address: Christian-Wirth-Straße 1

Town: Fulda

NUTS code: DE732 Fulda

Postal code: 36043

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SD & T Systems Development & Techno - Aktiengesellschaft

Postal address: Zugmantelstraße 37

Town: Idstein

NUTS code: DE71D Rheingau-Taunus-Kreis

Postal code: 65510

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SimpleXX GmbH

Postal address: Gustav-Mahler-Platz 1

Town: Hamburg

NUTS code: DE600 Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: STUDITEMPS GmbH

Postal address: Im Mediapark 4 A

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50670

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TEMPTON Personaldienstleistungen Gm
Postal address: Schürmannstraße 24
Town: Essen
NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt
Postal code: 45136
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Tintschl Technik GmbH Planungs- und - Ingenieurdienstleistungen/Personal-
Postal address: Goerdelerstraße 21
Town: Erlangen
NUTS code: DE252 Erlangen, Kreisfreie Stadt
Postal code: 91058
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: upgrade 4 you GmbH - c/o Kronos Kapital GmbH
Postal address: Deichstraße 1
Town: Hamburg
NUTS code: DE600 Hamburg
Postal code: 20459
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: VIAME GmbH & Co. KG
Postal address: Grünkottenstraße 38
Town: Duisburg
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 47269
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Walter-Fach-Kraft GmbH & Co. KG - Arbeitnehmerüberlassung
Postal address: Leipziger Straße 171
Town: Fulda
NUTS code: DE732 Fulda
Postal code: 36039
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: YoungCapital Deutschland Flex SE
Postal address: Riehler Straße 33
Town: Köln
NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50668
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Personalüberlassung von serviceorientierten Berufen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/12/2021

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: bindan GmbH & Co. KG

Postal address: Bahnhofstraße 8

Town: Stuhr

NUTS code: DE922 Diepholz

Postal code: 28816

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: DEKRA Arbeit GmbH

Postal address: Handwerkstraße 15

Town: Stuttgart

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Postal code: 70565

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Die A Ü GmbH & Co. KG

Postal address: Dorfstraße 1 A

Town: Ahrensfelde

NUTS code: DE405 Barnim

Postal code: 16356

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GVO Personal GmbH

Postal address: Möserstraße 2-3

Town: Osnabrück
NUTS code: DE944 Osnabrück, Kreisfreie Stadt
Postal code: 49074
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: GVO Young Professionals GmbH
Postal address: Möserstraße 2-3
Town: Osnabrück
NUTS code: DE944 Osnabrück, Kreisfreie Stadt
Postal code: 49074
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HappyPeople Veranstaltungen GmbH
Postal address: Max-Brauer-Allee 45
Town: Hamburg
NUTS code: DE600 Hamburg
Postal code: 22765
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: I. K. Hofmann GmbH - Personal-Leasing
Postal address: Lina-Ammon-Straße 19
Town: Nürnberg
NUTS code: DE254 Nürnberg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 90471
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PEAG Personal GmbH
Postal address: Schifferstraße 196
Town: Duisburg
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 47059
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Randstad Deutschland - GmbH & Co.KG
Postal address: Frankfurter Straße 100
Town: Eschborn
NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis
Postal code: 65760
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: RÜBSAM Fachkräfte GmbH & Co. KG
Postal address: Christian-Wirth-Straße 1
Town: Fulda
NUTS code: DE732 Fulda
Postal code: 36043
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: SimpleXX GmbH
Postal address: Gustav-Mahler-Platz 1
Town: Hamburg
NUTS code: DE600 Hamburg
Postal code: 20354
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: STUDITEMPS GmbH
Postal address: Im Mediapark 4 A
Town: Köln
NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt
Postal code: 50670
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TEMPTON Personaldienstleistungen Gm
Postal address: Schürmannstraße 24
Town: Essen
NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt
Postal code: 45136
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: upgrade 4 you GmbH - c/o Kronos Kapital GmbH
Postal address: Deichstraße 1
Town: Hamburg
NUTS code: DE600 Hamburg
Postal code: 20459
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Walter-Fach-Kraft GmbH & Co. KG - Arbeitnehmerüberlassung
Postal address: Leipziger Straße 171
Town: Fulda
NUTS code: DE732 Fulda
Postal code: 36039
Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: YoungCapital Deutschland Flex SE

Postal address: Riehler Straße 33

Town: Köln

NUTS code: DEA23 Köln, Kreisfreie Stadt

Postal code: 50668

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Actief Personalmanagement GmbH

Postal address: Bahnhofplatz 12

Town: Karlsruhe

NUTS code: DE122 Karlsruhe, Stadtkreis

Postal code: 76137

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: activjob GmbH

Postal address: Reichenbachstraße 55

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01069

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Argo Aviation GmbH

Postal address: Münsterstraße 304-306

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40470

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 8 000 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomblerstr. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/12/2021